



Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial  
Misiones

SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES



### **DICTAMEN SUOC 04/2025 – PRECIOS REFERENCIALES**

La Sub Unidad Operativa de Contrataciones de la Circunscripción Judicial de Misiones procede a emitir el presente DICTAMEN referente a la estimación de PRECIOS REFERENCIALES del Llamado ID **463646** – “**ADQUISICION DE PARQUE INFANTIL**” en cumplimiento a lo establecido en la Resolución DNCP N.º **454/2024** “Por la cual se regula la estimación de precios y su publicidad en los procedimientos de contrataciones públicas regidas por la ley 7021/22”.

Método para la Elaboración de Precios Referenciales: Las Convocantes deberán seleccionar al menos tres precios obtenidos, de la combinación de dos o más de las siguientes opciones, para el presente llamado se han obtenido precios de la combinación de las siguientes opciones:

**1. Precios adjudicados por la propia Convocante o por otros Organismos, conforme a los datos publicados en el SICP (opción 3 del Anexo de la Resolución 454/2024):**

- ID **453049**, ADQUISICION Y MONTAJE DE PARQUE INFANTIL – CONTRATO N° 019/2024.

**2. Presupuesto de las siguientes firmas: (opción 4 del Anexo de la Resolución 454/2024):**

- PARQUES INFANTILES, se le ha solicitado presupuesto vía correo institucional en fecha 10 de abril de 2025, la firma ha remitido el presupuesto en la misma fecha.-
- JASY PARQUES ECOLÓGICOS, se le ha solicitado presupuesto por NOTA de fecha 10 de abril de 2025, la firma ha remitido el presupuesto en la misma fecha.-

Los precios se detallan en la planilla de cálculo adjunto.

- 3. Se cuenta con al menos 3 precios de referencia de la combinación de 2 o más opciones: 1) Precios adjudicados por la propia Convocante o por otros Organismos, conforme a los datos publicados en el SICP (opción 3 del Anexo de la Resolución 454/2024) y 2) Presupuesto de las siguientes firmas: (opción 4 del Anexo de la Resolución 454/2024), dando cumplimiento a lo establecido en la Resolución DNCP N.º 454/2024 “Por la cual se regula la estimación de precios y su publicidad en los procedimientos de contrataciones públicas regidas por la ley 7021/22” para la presente convocatoria, de acuerdo al siguiente detalle:**



Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial  
Misiones

SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES



DICTAMEN SUOC 04/2025 – PRECIOS REFERENCIALES



ÍTEM	Descripción del bien	PRECIO REFERENCIAL de llamado, considerando el precio promedio de los precios obtenidos.
1	Casa torre con conector y toboganes	47.384.427

En atención a lo expuesto precedentemente, esta Unidad Operativa de Contrataciones emite el presente Dictamen a los 22 días del mes de abril de 2025.-



  
CP. Alba C. Olavarrieta Torres  
Jefe de Sección II  
Contrataciones



 CORTE SUPREMA DE JUSTICIA		CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE MISIONES		 Compromiso con la gente	
De conformidad a lo establecido en la Resolución DNCP N° 454/2024, se procede a realizar la confección del Precio de Referencia a ser aplicado al procedimiento de contratación individualizado como: "ADQUISICION DE PARQUE INFANTIL" - PAC/ID 463646					
PARÁMETRO UTILIZADO CONFORME A LO PREVISTO EN LA RESOLUCION DNCP N° 454/2024					
ITEM N°	DESCRIPCION DEL BIEN / SERVICIO	OPCIÓN 3: Precios adjudicados por la propia Convocante  CONTRATO N° 019/2024 - ID 453049	OPCIÓN 4: Presupuesto de potenciales oferentes		PRECIO REFERENCIAL
			PARQUES INFANTILES	JASY PARQUES ECOLÓGICOS	
1	CASA TORRE CON CONECTOR Y TOBOGANES	37.953.280	46.200.000	58.000.000	47.384.427

Se adjunta a la presente, copias de las referencias mencionadas en el cuadro precedente.

Observación: los precios puestos en los llamados son referenciales, es decir, al solo efecto de determinar un presupuesto (presunción de lo que podría costar el bien), sin embargo, son los oferentes quienes finalmente determinarán los precios en relación a sus propios costos, mercado, competitividad y margen de utilidades, no así la Convocante. Los precios de mercado son dinámicos, por lo tanto, pueden variar constantemente en función a las condiciones económicas regionales.

  
Alba C. Olaverrieta Torres  
Jefe de Sección II  
Contrataciones





Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial de Misiones



Compromiso con la gente

CONTRATO N°: 019/2024

Entre la **CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES**, domiciliada en Ruta 1 Km. 196 esquina Yegros de la ciudad de San Juan Bautista Misiones, República del Paraguay, representada para este acto por la Abg. **AVELINA TORRES VILLALBA**, con cédula de identidad N° 1.702.522, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, el señor **VICTOR RAFAEL LURAGHI BARRIENTOS**, con cédula de identidad N° 814.851 en representación de **DISTRIBUIDORA JASY S.A.**, RUC 80087130-8, domiciliado en calle desvío Ita Angu'a - Luque, República del Paraguay, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de "**ADQUISICION Y MONTAJE DE PARQUE INFANTIL**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen las partes, con relación al llamado a LICITACION DE MENOR CUANTÍA NACIONAL "**ADQUISICION Y MONTAJE DE PARQUE INFANTIL**" para la Circunscripción Judicial de Misiones, ID N°453049, adjudicada por Resolución N° 395 de fecha 10 de setiembre de 2024 y ratificada por Resolución N° 417 de fecha 24 de setiembre de 2024 del Consejo de Administración, y que será proveída por el **PROVEEDOR** de acuerdo a los documentos del presente contrato.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.

  
DISTRIBUIDORA JASY S.A.  
Calle Pajaro Campana  
Tel.: (0971) 917 704 RUC: 80087130-8  
Itangu'a, Luque - Paraguay  
e-mail: jasydistribuidora@gmail.com



Abg. Avelina Torres Villalba  
Presidenta





Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial de Misiones



#### 4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 453049.

#### 5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACION DE MENOR CUANTÍA NACIONAL "ADQUISICION Y MONTAJE DE PARQUE INFANTIL" - PAC ID N° 453049, convocado por la CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 395 de fecha 10 de setiembre de 2024 y ratificada por Resolución N° 417 de fecha 24 de setiembre de 2024.

#### 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

DISTRIBUIDORA JASY S.A.								
Ítems	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario	Precio total
1	CASA TORRE CON CONECTOR Y TOBOGANES	Jasy Parques Ecológicos	Paraguay	Unidad	Unidad	1	37.953.280	37.953.280
2	JUGUETE MUELLE CON RESORTE - BALANCIN	Jasy Parques Ecológicos	Paraguay	Unidad	Unidad	2	4.998.860	9.997.720
TOTAL								47.951.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. **47.951.000** (guaraníes cuarenta y siete millones novecientos cincuenta y un mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.


#### 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

#### 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y deberán ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Plazo de Entregas de los bienes del Pliego de Bases y Condiciones.

**DISTRIBUIDORA JASY S.A.**  
Calle Pajaro Campana  
Tel.: (0971) 917 704 RUC: 80087130-8  
Itangu'á, Luque - Paraguay  
e-mail: jasydistribuidora@gmail.com

  
Abg. Avelina Torres Villalba  
Presidenta







Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial de Misiones



## 9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato derivado de esta convocatoria, estará a cargo de la Arq. JUANA MARÍA GONZÁLEZ NÚÑEZ, Jefa de la Sección Obras Civiles. La misma deberá comunicar en tiempo y forma si el PROVEEDOR ha incumplido lo convenido, a fin de aplicar las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato.

## 10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto 2264/2024 "POR EL CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021 DEL 9 DE DICIEMBRE DE 2022, "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## 12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

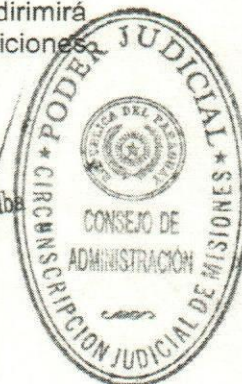
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

  
DISTRIBUIDORA JASY S.A.  
Calle Pajaro Campana  
Tel: (0971) 917 704 RUC: 80087130-8  
Itangu'a, Luque - Paraguay  
e-mail: jasydistribuidora@gmail.com

  
Abg. Avelina Torres Vilalba  
Presidenta







Corte Suprema de Justicia  
Circunscripción Judicial de Misiones



#### 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

#### 15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### 16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Juan Bautista Misiones, República del Paraguay a los 09 días del mes de octubre del año 2024.

Firmado por: **Abg. Avelina Torres Villalba** en nombre de la Contratante

Abg. Avelina Torres Villalba  
Presidenta



Firmado por: **Sr. Víctor Rafael Luraghi Barrientos** en nombre del Proveedor.

**DISTRIBUIDORA JASY S.A.**  
Calle Pajaro Campana  
Tel.: (0971) 917 704 RUC: 80087130-8  
Itanguá, Luque - Paraguay  
e-mail: jasydistribuidora@gmail.com

Re: Solicitud de Precio de Parque Infantil Juzgado de San Ignacio

Parques Infantiles de Bruno Gohl<contacto@parquesinfantiles.com.py>

jue 10/04/2025 16:07

Para: Juana Maria Gonzalez Nuñez <jm\_gonzalez@pj.gov.py>;

Cc: Bruno <bruno@parquesinfantiles.com.py>;

1 archivos adjuntos (420 KB)

JUZGADO SAN IGNACION BRUNO KRAFT.pdf;

Buenas tardes  
Arquitecta MARIA Gonzalez

Por este medio le saludamos y nos alegramos de recibir su consulta.  
En adjunto doy retorno de su pedido.  
Gustariamos de participar, y estar en contacto, para poder participar...

**Asesor de Ventas - Jorge Santacruz**  
[contacto@parquesinfantiles.com.py](mailto:contacto@parquesinfantiles.com.py)  
**Whasap** 0984182224 / 061 509095  
**WEB:** [WWW.PARQUESINFANTILES.COM.PY](http://WWW.PARQUESINFANTILES.COM.PY)

El 2025-04-10 10:26, Juana Maria Gonzalez Nuñez escribió:

Buenos Dias Sres.!

Me dirijo a Usted/es con el fin de solicitar cotización de PARQUE INFANTIL, para la adquisición y montaje en el local del Juzgado de Paz de San Ignacio.  
Dicha Adquisición figura en la planilla adjuntada, precio artículo y montaje y puesta en marcha. Los precios cotizados se utilizaran como referenciales para el llamado correspondiente al corriente año.  
La DNCP solicita la planilla de Empresas del rubro como requisito indispensable, es por ello que apelamos a su buena predisposición en proveernos de los precios de mercado actual, como empresa que se dedica al rubro de la construcción.  
Esperando una respuesta favorable les saluda cordialmente!!

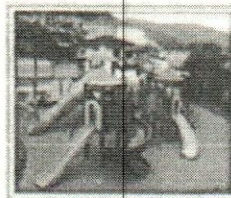
Arq. Juana María González N.  
Jefa de la Sección Obras Civiles  
Circunscripción Judicial de Misiones



# PARQUES INFANTILES



de: BRUNO GUILHERME KRAFT GOHL.  
 Ventas al por menor y mayor de variedades de juegos para parques infantiles  
 www.parquesinfantiles.com.py - (061) 509 095 -  
 E-mail: bruno@parquesinfantiles.com.py  
 Calle Gral. Bález c/ Cnel. Enrique Giménez - B° Pablo Rojas - Ciudad del Este - PY



## CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES

PROVISIÓN Y MONTAJE DE JUEGOS INFANTILES PARA EL LOCAL DEL PALACIO DE JUSTICIA DE SAN JUAN BAUTISTA - CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES

### PLANILLA DE CÓMPUTO MÉTRICO Y PRESUPUESTO

Item	Descripción	Unidad	Cantidad	Precio Unit. GS	Precio Total GS. IVA INCLUIDO
<b>1</b>	<b>JUEGOS INFANTILES</b>				
1.1	<p>Casa torre con conector y toboganes</p> <p>Tipo: estructura con postes metalicos de hierro galvanizado en caliente y demás estructuras de acero inoxidable. Espesor mínimo de los componentes estructurales metalicos galvanizados es de 3mm. Partes plasticas LDPE, polietileno de Baja densidad, capacidad elastica y ligera, alta resistencia a los impactos, difícil rotura, uniformidad de colores en cantos y laterales, acabados continuos y homogéneos, resistente al cultivo de bacterias, hongos y líquenes. Piezas metalicas Acero S-235 galvanizado y lacado y Acero Inox AISI-304. Tornillos armadores de acero inoxidable y galvanizados. Pintura lacado en polvo con resina de poliéster, endurecedores y pigmentos exentos de plomo y alta resistencia a la meteorización. Escaleras de subida a niveles, 3 toboganes a distintos niveles.</p> <p>1-Torre MP 1.40m altura 1-Torre Auxiliar 1.20m altura</p> <p>1-Techo redondo</p> <p>1- Guardia cuerpo PL</p> <p>1 -Tratado con UV</p> <p>1 - Escalada apoyos Ext. PL con UV</p> <p>1 - Hamaca con tubos y conjunto de asientos PL con UV</p> <p>1 - KIT de Tateti</p> <p>1 -Cocotero PL tratado con UV</p> <p>1 - Tapas de Columnas en PL UV</p> <p>1-Tobogan Recto Tratado con UV en PL</p> <p>1 - Cierres o Paneles PL UV</p> <p>2-Portal de seguridad UV</p> <p>1 - Puntera salida color Naranja</p> <p>1 - Cuna PL UV 90°</p> <p>1 - Cuna PL UV 90°</p> <p>1 - Escalera para 5 escalones Altura 1.20m</p> <p>1 - para de pasamanos tubular p/ escalera</p> <p>Altura Plataformas Torres: 1,40 m</p> <p>Semi torre plataforma: 1,20 m</p> <p>Altura Techo: 2,80 a 3,80</p> <p>Ver diseño orientativo en plano</p>	Unidad	1	46.200.000	46.200.000
1.4	<p>Balancin</p> <p>Juguetes Muelles c/ Resorte</p> <p>Tipo: estructura con resortes metalicos de hierro galvanizado en caliente de 20mm de diametro. Partes plasticas HDPE, polietileno de Alta densidad, alta dureza con resistencia a los impactos, difícil rotura, resistente al cultivo de bacterias, hongos y líquenes. Piezas metalicas Acero S-235 galvanizado y lacado. Tornillos galvanizados. Pintura lacado en polvo con resina de poliéster, endurecedores y pigmentos exentos de plomo y alta resistencia a la meteorización. Ver diseño orientativo en plano EXT 02. Soporte de base galvanizado, para sostener el resorte y unir al juguete, junto a una base de hormigón.</p>	Unidad	2	6.353.000	12.706.000
<b>TOTAL GENERAL IVA INCLUIDO</b>					<b>58.906.000</b>

**SON GUARANIES: CINCUENTA Y OCHO MILLONES NOVECIENTOS SEIS MIL**

*[Handwritten signature and stamp]*  
 BRUNO GUILHERME KRAFT GOHL  
 JORDO SANTOS  
 Consultor de Proyecto  
 10/4/2025

# Re: Solicitud de Precio de Parque Infantil

Distribuidora Jasy<jasydistribuidora@gmail.com>

jue 10/04/2025 12:43

Bandeja de entrada

Para: Juana Maria Gonzalez Nuñez <jm\_gonzalez@pj.gov.py>;

1 archivos adjuntos (456 KB)

Presupuesto - Circunscripcion Judiciales de Misiones.pdf;

Buenas tardes Arq. Juana Maria Gonzalez,

Un gusto poder saludarla, en adjunto envío lo solicitado.  
Atte.

Victor Luraghi

El jue, 10 abr 2025 a las 9:16, Juana Maria Gonzalez Nuñez (<jm\_gonzalez@pj.gov.py>) escribió:

Buenos Dias Sres.!

Me dirijo a Usted/es con el fin de solicitar cotización de PARQUE INFANTIL, para la adquisición y montaje en el local del Juzgado de Paz de San Ignacio.  
Dicha Adquisición figura en la planilla adjuntada, precio artículo y montaje y puesta en marcha. Los precios cotizados se utilizaran como referenciales para el llamado correspondiente al corriente año.  
La DNCP solicita la planilla de Empresas del rubro como requisito indispensable, es por ello que apelamos a su buena predisposición en proveernos de los precios de mercado actual, como empresa que se dedica al rubro de la construcción.  
Esperando una respuesta favorable les saluda cordialmente!!

Arq. Juana María González N.  
Jefa de la Sección Obras Civiles  
Circunscripción Judicial de Misiones





DISTRIBUIDORA JASY S.A.  
Dirección: Calle Desvio Ita Angu´a - Luque  
Cel: 0971917704  
[jasydistribuidora@gmail.com](mailto:jasydistribuidora@gmail.com)

Presupuesto N°  
3.752

Para: Circunscripción Judicial de Misiones	Fecha: 10/4/2025
--------------------------------------------	------------------

NOTA DE PRESUPUESTO



Descripción

- 1- Torre MP 1.40m altura
- Torre Auxiliar 1.20m altura
- 1-Techo redondo
- 1- Guarda cuerpo PL
- 1 -Tratado con UV
- 1 - Escalada apoyos Ext. PL con UV
- 1 - Hamaca con tubos y conjunto de asientos PL con UV
- 1 - KIT de Tateti
- 1-Cocotero PL tratado con UV
- 1 - Tapas de Columnas en PL UV
- 1-Tobogan Recto Tratado con UV en PL
- 1 - Cierres o Paneles PL UV
- 2 -Portal de seguridad UV
- 1 - Puntera salida color Naranja
- 1 - Curva PL UV 90º
- 1 - Curva PL UV 90º
- 1 - Escalera para 5 escalones Altura 1.20m
- 1 - para de pasamanos tubular p/ escalera
- Altura Plataformas Torres: 1,40 m
- Semi torre plataforma: 1,20 m
- Altura Techo: 2,80 a 3,80

1-

GS.58.000.000.-

OBSERVACIONES

- \*Total Incluye IVA
- \*Valido 60 días
- \*Incluye colocación y flete.

DISTRIBUIDORA JASY S.A.  
Calle Pajaro Campana  
Tel: 09711 917 704 RUC: 80087130-8  
Itangu´a, Luque - Paraguay  
e-mail: [jasydistribuidora@gmail.com](mailto:jasydistribuidora@gmail.com)

*[Signature]*  
Victor Rafael Luraghi Barrientos  
Representante Legal  
Distribuidora Jasy S.A.  
RUC 8008713-8